

# CERTIFICATO CERTIFICATE



Italia

Qualità per la saldatura per fusione dei materiali metallici in accordo alla  
EN ISO 3834-2:2021

Quality requirements for fusion welding of metallic materials according to  
EN ISO 3834-2:2021

Certificato No.: 523-469-2016 Rev.4

Certificate No.: 523-469-2016 Rev.4

Si certifica che

This is to certify that

 **ATZWANGER**

Anlagentechnik von A-Z:  
Umwelt, Energie, Wasser, Haus.

**ATZWANGER S.p.a.**

**Via T. A. Edison, 14 I-39100 BOLZANO (BZ)**

è conforme ai requisiti della norma  
has been found compliant with the requirements of

**EN ISO 3834-2:2021**

per il seguente campo di applicazione:

for the following scope of approval:

Costruzione, installazione, manutenzione, con attività di saldatura, di impianti termovalorizzatori, impianti tecnologici per il trattamento meccanico, biologico, biochimico, termico di rifiuti e biomasse, impianti per la generazione e/o cogenerazione di energia elettrica e calore e di reti di teleriscaldamento; e delle relative strutture di supporto.

Costruzione, installazione, manutenzione, con attività di saldatura, di impianti tecnologici per la potabilizzazione

e la depurazione delle acque e per il trattamento dei fanghi, impianti termici, di condizionamento, idrico-sanitari, elettrici e antincendio; e delle relative strutture di supporto.

*Errichtung, Montage und Wartung einschließlich Schweißarbeiten von Müllverbrennungsanlagen, technologischen Anlagen zur biologischen, biochemischen und thermischen Behandlung von Abfällen und Biomassen, Anlagen zur Erzeugung von elektrischer Energie und Wärme mit und ohne Wärme-Kraft-Koppelung und von Fernwärmenetzen; und die für die Anlagen erforderlichen Tragekonstruktionen.*

*Errichtung, Montage und Wartung einschließlich Schweißarbeiten von technologischen Anlagen für die Klärung, Aufbereitung und Behandlung von Ab-, Trink- und Badewasser und von Schlämmen, sowie von Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär-, Elektro- und Brandschutzanlagen; und die für die Anlagen erforderlichen Tragekonstruktionen.*

**Campo di validità / Validity range: Vedi Allegato / See Annex**

Data emissione / Issue date: 13/04/2022

Data 1° emissione / First issue date: 04/04/2016

Data scadenza / Expiry date: 03/04/2025

Auditor / Auditor: **Alessandra Piva**

Coordinatore di Saldatura / Welding Coordinator:  
**Francesco Todesco**

Livello di qualifica / Qualification Level:

**Specific technical knowledge**



PRD N° 081B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements



Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body

**TÜV Italia S.r.l.**

Alberto Carelli

Industry Service – Real Estate & Infrastructure  
Managing Director

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con  
periodicità triennale

The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system  
after three-years

PSQW-01\_M017\_r08\_del 30/08/2021





Italia

**Allegato al certificato n°523-469-2016 Rev.4**  
*Annex to certificate n°523-469-2016 Rev.4*

Processi in accordo alla EN ISO 4063 / Processes according to EN ISO 4063	Materiali in accordo alla CEN ISO/TR 15608 / Materials according to CEN ISO/TR 15608	Spessori (mm) / Thicknesses (mm)	Diametri (mm) / Diameters (mm)	Note / Remarks
141	1.1	3 ÷ 10,16	≥ 25	TUBO (BW)
141	1.1	1,96 ÷ 5,6	10,65 ÷ 42,6	TUBO (BW)
141	1.1 / 1.1	3 ÷ 10,16 / 3 ÷ 24	≥ 25	TUBO / PIATTO (TW)
141	8.1	1,94 ÷ 5,54	10,65 ÷ 42,6	TUBO (BW)
141	8.1	3 ÷ 10,16	≥ 25	TUBO (BW)
111	1.2	3 ÷ 24	> 500	PIATTO(BW)
111	1.2	6 ÷ 30	> 500	PIATTO (FW)

Data emissione / Issue date: 13/04/2022

Data 1° emissione / First issue date: 04/04/2016

Data scadenza / Expiry date: 03/04/2025

Auditor / Auditor: **Alessandra Piva**

Coordinatore di Saldatura / Welding Coordinator:  
**Francesco Todesco**

Livello di qualifica / Qualification Level:

**Specific technical knowledge**

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**



PRD N° 081B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements



Alberto Carelli

Industry Service – Real Estate & Infrastructure  
Managing Director

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale

*The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years*

PSQW-01\_M017\_r08\_del 30/08/2021

CERTIFICAT  
CERTIFICADO  
СЕРТИФИКАТ  
CERTIFICATE  
ZERTIFIKAT

認證證書